

Ἱερὰ Μητρόπολις
Αὐστρίας καὶ
Ἐξαρχία Οὐγγαρίας
καὶ Μεσευρώπης



Heilige Metropolis
von Austria und
Exarchat von Ungarn
und Mitteleuropa

Ἐπὶ τὰς Πηγὰς

Κυριακή, 1 Μαρτίου 2026

Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας

Ἀνάμνησις τῆς ἀναστηλώσεως τῶν ἁγίων καὶ σεπτῶν
Εἰκόνων.

Μνήμη τῶν Ἀγίων Εὐδοκίας, Δομνίνης, Ἀντωνίνης,
Μαρκέλλου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς Μαρτύρων.

Ἑωθινὸν Εὐαγγέλιον Ε' (Μρκ. κδ': •12–35).

Ἰδιόμελα τοῦ Τριωδίου. **Ἦχος πλ. δ'**

Τῆς μετανοίας ἀνοιξόν μοι πύλας Ζωοδότα· ὀρθρίζει
γὰρ τὸ πνεῦμά μου, πρὸς Ναὸν τὸν ἅγιόν Σου, ναὸν
φέρων τοῦ σώματος ὅλον ἐσπιλωμένον· ἀλλ' ὡς
οἰκτίρμων κάθαρον, εὐσπλάγχυν Σου ἐλέει.

Τῆς σωτηρίας εὐθυνόν μοι τρίβους, Θεοτόκε· αἰσχυραῖς
γὰρ κατερρύπωσα, τὴν ψυχὴν ἀμαρτίαις, ὡς ῥαθύμως
τὸν βίον μου, ὅλον ἐκδαπανήσας· ταῖς σαῖς πρεσβείαις
ῥύσαι με, πάσης ἀκαθαρσίας.

Ἦχος πλ. β'

Τὰ πλήθη τῶν πεπραγμένων μοι δεινῶν, ἐννοῶν ὁ
τάλας, τρέμω τὴν φοβερὰν ἡμέραν τῆς κρίσεως· ἀλλὰ
θαρρῶν εἰς τὸ ἔλεος τῆς εὐσπλαγχνίας Σου, ὡς ὁ Δαυῖδ
βοῶ Σοι· Ἐλέησόν με ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα Σου ἔλεος.

Ἑξαποστειλάριον τοῦ Τριωδίου. **Ἦχος β'**

Σκιρτήσατε κροτήσατε, μετ' εὐφροσύνης ἄσατε· Ὡς
θαυμαστά Σου καὶ ξένα, Χριστὲ βοῶντες τὰ ἔργα· καὶ
τίς ἰσχύσει ἐξειπεῖν, Σῶτερ τὰς δυναστείας Σου, τοῦ τὴν
ἡμῶν ὁμόνοιαν, καὶ συμφωνίαν εἰς μίαν, ἐνώσαντος
Ἐκκλησίαν.

Στιχηρὰ τῆς Ἑορτῆς. **Ἦχος δ'**

Ἐν Σοὶ νῦν ἀγάλλεται ἡ Ἐκκλησία Φιλάνθρωπε, τῷ
Νυμφίῳ καὶ Κτίστη αὐτῆς, τῷ ταύτην θελήματι
θεοπρεπεστάτῳ, ἐξ εἰδώλων πλάνης, λυτρωσαμένῳ καὶ
Σαυτῷ, ἀρμوسαμένῳ τιμῷ Αἵματι, φαιδρῶς

Zu den Quellen

Sonntag, 1. März 2026

Sonntag der Orthodoxie

Gedenken der Wiederaufstellung der heiligen und
ehrwürdigen Ikonen.

Gedächtnis der Hll. Märtyrer Eudokia, Antonina,
Domina, Markellos und Gefährten

Morgenevangelium V (Mk 24,12–35)

Idiomela des Triodion. **Achter Ton**

Öffne mir die Pforten der reuevollen Umkehr,
Lebensspender, denn am Morgen blickt mein Geist
auf zu Deinem heiligen Tempel, obgleich er trägt
den befleckten Tempel des Leibes. Als
Erbarmender reinige mich in Deinem
barmherzigen Erbarmen.

Die Pfadee der Erlösung ebne mir,
Gottesgebärerin, denn mit schändlichen Sünden
habe ich meine Seele beschmutzt und leichtfertig
mein ganzes Leben verschleudert. Entreiß mich mit
deiner Fürsprache aller Unreinheit.

Sechster Ton

Die Fülle meiner schändlichen Taten bedenke ich
Elender und erzittere ob des furchtbaren
Gerichtstages. Aber doch hoffe ich auf Deine
Barmherzigkeit und rufe Dir wie David zu:
Erbarme Dich meiner, Gott, nach Deinem reichen
Erbarmen!

Exaposteilarion des Triodion. **Zweiter Ton**

Tanz und klatscht voll Freude in die Hände, und
singt: Wie groß und unbegreiflich sind Deine
Werke, Christus. Und wer kann Deine Macht
beschreiben, Erlöser, der Du uns Einheit und Ein-
tracht in der einen, vereinten Kirche gebracht hast?

Stichera des Festes. **Vierter Ton**

In Dir jubelt jetzt die Kirche, Menschenliebender,
ihrem Bräutigam und Schöpfer, der sie durch
Seinen gottgefälligen Willen aus dem Irrtum der

ἀπολαμβάνουσα, τὴν ἱερὰν ἀναστήλωσιν τῶν Εἰκόνων, καὶ χαίρουσα, Σὲ ὑμνεῖ καὶ δοξάζει πιστῶς.

Σαρκὸς τὸ ἐκτύπωμα, ἀναστηλοῦντές Σου Κύριε, σχετικῶς ἀσπαζόμεθα, τὸ μέγα μυστήριον τῆς Οἰκονομίας, τῆς Σῆς ἐκδηλοῦντες· οὐ γὰρ δοκῇσι, ὡς φασίν, οἱ θεομάχοι παῖδες τοῦ Μάνεντος, ἡμῖν ὥφθης Φιλάνθρωπε, ἀλλ' ἀληθεία καὶ φύσει σαρκός, δι' αὐτοῦ ἀναγόμενοι, πρὸς Σὸν πόθον καὶ ἔρωτα.

Ἡμέρα χαρμόσυνος, καὶ εὐφροσύνης ἀνάπλεως, πεφανέρωται σήμερον· φαιδρότης δογμάτων γὰρ τῶν ἀληθεστάτων. Ἀστράπτει καὶ λάμπει ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, κεκοσμημένη ἀναστηλώσειν Εἰκόνων τῶν ἁγίων νῦν ἐκτυπωμάτων καὶ λάμψεσι, καὶ ὁμόνοια γίνεται τῶν Πιστῶν θεοβράβευτος.

Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον. Ἦχος πλ. α'

Τὸν συνάναρχον Λόγον Πατρὶ καὶ Πνεύματι, τὸν ἐκ Παρθένου τεχθέντα εἰς σωτηρίαν ἡμῶν, ἀνυμνήσωμεν πιστοὶ καὶ προσκυνήσωμεν, ὅτι ἡγδόκησε σαρκί, ἀνελθεῖν ἐν τῷ Σταυρῷ, καὶ θάνατον ὑπομεῖναι, καὶ ἐγείρει τοὺς τεθνεώτας, ἐν τῇ ἐνδόξῳ Ἀναστάσει Αὐτοῦ.

Ἀπολυτίκιον τῆς Ἑορτῆς. Ἦχος β'

Τὴν ἄχραντον Εἰκόνα Σου, προσκυνοῦμεν Ἀγαθέ, αἰτούμενοι συγχώρησιν τῶν πταισμάτων ἡμῶν, Χριστέ ὁ Θεός· βουλήσει γὰρ ἡγδόκησας σαρκί, ἀνελθεῖν ἐν τῷ Σταυρῷ, ἵνα ῥύσῃ οὓς ἐπλασας, ἐκ τῆς δουλείας τοῦ ἐχθροῦ· ὅθεν εὐχαρίστως βοῶμέν Σοι· Χαράς ἐπλήρωσας τὰ πάντα ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, παραγενόμενος εἰς τὸ σῶσαι τὸν κόσμον.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ. Ἦχος δ'

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς, ἀσθενούντων ἱατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, τροπαιοφόρε μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Κοντάκιον τοῦ Τριωδίου. Ἦχος πλ. δ'

Τῇ Ὑπερμάχῳ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια, ὡς λυτρωθεῖσα τῶν δεινῶν εὐχαριστήρια, ἀναγράφω σοι ἡ Πόλις σου Θεοτόκε. Ἀλλ' ὡς ἔχουσα τὸ κράτος ἀπροσμάχητον, ἐκ παντοίων με κινδύνων ἐλευθέρωσον, ἵνα κράζω σοι· Χαίρε Νύμφη ἀνύμφευτε.

Προκείμενον. Ἦχος δ'

Εὐλογητὸς εἰ Κύριε ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά Σου εἰς τοὺς

Γötzenbilder befreit und durch Sein kostbares Blut verbunden, voll Freude hat sie die heilige Wiederaufrichtung der Ikonen empfangen. Sie freut sich, Dich besingt sie und verherrlicht Dich im Glauben.

Das Bildnis Deines Fleisches, Herr, richten wir wieder auf und verehren es, das große Geheimnis Deines offenbarten göttlichen Heilsplanes. Denn nicht nur zum Schein, wie die Gott bekämpfenden Kinder des Mani meinen, sondern in Wahrheit und in der Natur des Fleisches bist Du uns erscheinen, Menschenliebender, dadurch werden wir in Sehnsucht und Liebe zu Dir gestärkt.

Der Tag der Freude und die Entfaltung der Freude wird offenbar heute: Glanz der wahrhaftesten Lehren. Die Kirche Christi strahlt wieder und leuchtet, geschmückt mit dem Glanz der wiederaufgerichteten Ikonen und Bildnissen der Heiligen, gottgeschenkte Einmut herrscht zwischen den Gläubigen.

Auferstehungsapolytikion. Fünfter Ton

Den mit dem Vater und dem Geist gleich anfanglosen Logos, Der aus der Jungfrau geboren ward zu unserem Heil, lasst uns lobpreisen und anbeten, ihr Gläubigen. Denn es gefiel Ihm, im Fleisch das Kreuz zu besteigen und den Tod zu erleiden und die Toten aufzuerwecken in Seiner glorreichen Auferstehung.

Apolytikion des Festes. Zweiter Ton

Dein unbeflecktes Bildnis verehren wir, Gütiger, und erflehen die Vergebung unserer Missetaten, Christus, unser Gott. Denn aus freiem Willen geruhst Du, im Fleische das Kreuz auf Dich zu nehmen, auf dass Du alle aus der Knechtschaft des Feindes erlösest, die Du geschaffen hast. So rufen wir Dir voller Dank: Alles hast du mit Freude erfüllt, unser Retter, der Du gekommen bist, die Welt zu erretten.

Apolytikion der Kirche. Vierter Ton

Befreier der Gefangenen und Beschützer der Armen, Arzt der Kranken und Verteidiger der Herrschenden, du Träger des Siegeszeichens und Großmartyrer Georg, bitte Christus, Gott, unsere Seelen zu erretten.

Kontakion des Triodion. Sechster Ton

Der unbesiegbaren Heerführerin Siegesgesang bringt dir, Gottesgebälerin, deine aus Gefahren befreite Stadt, dar. Da du unüberwindliche Macht besitzt, befreie mich aus allen möglichen Gefahren, damit ich dir zujuble: Freue dich, du unvermählt

αἰῶνας.

Στίχ. Ὅτι δίκαιος εἶ ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἐποίησας ἡμῖν, καὶ ἐπὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν τὴν τῶν Πατέρων ἡμῶν Ἱερουσαλήμ.

Ἀπόστολος (Ἑβρ ια': 24–26, 32–40)

Ἀδελφοί, πίστει Μωϋσῆς μέγας γενόμενος ἠρνήσατο λέγεσθαι υἱὸς θυγατρὸς Φαραώ, μᾶλλον ἐλόμενος συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ ἢ πρόσκαιρον ἔχειν ἁμαρτίας ἀπόλαυσιν· μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν Αἰγύπτου θησαυρῶν τὸν ὀνειδισμόν τοῦ Χριστοῦ· ἀπέβλεπε γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσίαν. Καὶ τί ἔτι λέγω; Ἐπιλείψει γάρ με διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ Γεδεών, Βαράκ τε καὶ Σαμψών καὶ Ἰεφθάε, Δαυῖδ τε καὶ Σαμουὴλ καὶ τῶν Προφητῶν· οἱ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβεσαν δύναιμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρας, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἐκλιναν ἀλλοτρίων· ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν· ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πείραν ἔλαβον, ἔτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς· ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐπειράσθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπέθανον, περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος, ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσι καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὁπαῖς τῆς γῆς. Καὶ οὗτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως οὐκ ἐκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ Θεοῦ περὶ ἡμῶν κρείττον τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσι.

Εὐαγγέλιον (Ἰω α': 43–51)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἠθέλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ εὕρισκει Φίλιππον καὶ λέγει αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι. Ἦν δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ Βηθσαϊδά, ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου καὶ Πέτρου. Εὕρισκει Φίλιππος τὸν Ναθαναὴλ καὶ λέγει αὐτῷ· Ὁν ἔγραψε Μωϋσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφῆται, εὐρήκαμεν, Ἰησοῦν τὸν Υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ. Καὶ εἶπεν αὐτῷ Ναθαναὴλ· Ἐκ Ναζαρέτ δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι;

Vermählte!

Prokeimenon. Vierter Ton

Gepriesen bist Du, Herr und Gott unserer Väter, und besungen und verherrlicht ist Dein Name in Ewigkeit.

Vers: Denn gerecht bist Du in allem, das Du für uns getan hast und für die heilige Stadt unserer Väter, Jerusalem.

Apostellesung (Hebr 11,24–26; 32–40)

,Brüder aufgrund des Glaubens weigerte sich Mose, als er herangewachsen war, für den Sohn einer Tochter des Pharaos gehalten zu werden; lieber wollte er zusammen mit dem Volk Gottes Schlimmes erleiden, als flüchtigen Genuss von der Sünde zu haben; er hielt die Schmach des Christus für einen größeren Reichtum als die Schätze Ägyptens; denn er richtete seinen Blick auf die Belohnung. Und was soll ich noch sagen? Die Zeit würde mir nicht reichen, wollte ich von Gideon erzählen, von Barak, Simson, Jiftach, David und von Samuel und den Propheten; sie haben aufgrund des Glaubens Königreiche besiegt, Gerechtigkeit geübt, Verheißungen erlangt, Löwen den Rachen gestopft, Feuersglut gelöscht; sie sind der Schärfe des Schwertes entgangen; sie kamen zu Kraft, als sie schwach waren; sie wurden stark im Kampf und haben feindliche Heere in die Flucht geschlagen. Frauen haben ihre Toten durch Auferstehung zurückerhalten. Andere wurden gefoltert, da sie den Loskauf nicht annahmen, um eine bessere Auferstehung zu erlangen. Andere haben Spott und Schläge erduldet, ja sogar Ketten und Kerker. Gesteinigt wurden sie, verbrannt, zersägt, mit dem Schwert umgebracht; sie zogen in Schafspelzen und Ziegenfellen umher, notleidend, bedrängt, misshandelt. Sie, deren die Welt nicht wert war, irrten umher in Wüsten und Gebirgen, in den Höhlen und Schluchten des Landes. Doch sie alle, die aufgrund des Glaubens besonders anerkannt wurden, haben das Verheißene nicht erlangt, weil Gott für uns etwas Besseres vorgesehen hatte; denn sie sollten nicht ohne uns vollendet werden.

Evangelium (Joh 1,43–51)

In jener Zeit wollte Jesus nach Galiläa aufbrechen; da traf er Philippus. Und Jesus sagte zu ihm: Folge mir nach! Philippus war aus Betsaida, der Stadt des Andreas und Petrus. Philippus traf Natanaël und sagte zu ihm: Wir haben den gefunden, über den Mose im Gesetz und auch die Propheten

Λέγει αὐτῷ Φίλιππος· Ἔρχου καὶ ἴδε. Εἶδεν ὁ Ἰησοῦς τὸν Ναθαναὴλ ἐρχόμενον πρὸς Αὐτὸν καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ· Ἴδε ἀληθῶς Ἰσραηλῆτης ἐν ᾧ δόλος οὐκ ἔστι. Λέγει Αὐτῷ Ναθαναήλ· Πόθεν με γινώσκεις; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι, ὄντα ὑπὸ τὴν συκὴν εἰδόν σε. Ἀπεκρίθη Ναθαναήλ καὶ λέγει Αὐτῷ· Ραββί, Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Σὺ εἶ ὁ Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὅτι εἰπὸν σοι, εἰδόν σε ὑποκάτω τῆς συκῆς, πιστεύεις; Μείζω τούτων ὄψῃ. Καὶ λέγει αὐτῷ· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεωγμένον, καὶ τοὺς Ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν Υἱὸν τοῦ Ἀνθρώπου.

Λιτάνευσις τῶν Ἁγίων Εἰκόνων καὶ ἀνάγνωσις τοῦ
Συνοδικοῦ τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου.

geschrieben haben: Jesus, den Sohn Josefs, aus Nazaret. Da sagte Natanaël zu ihm: Kann aus Nazaret etwas Gutes kommen? Philippus sagte zu ihm: Komm und sieh! Jesus sah Natanaël auf sich zukommen und sagte über ihn: Sieh, ein echter Israelit, an dem kein Falsch ist. Natanaël sagte zu Ihm: Woher kennst du mich? Jesus antwortete ihm: Schon bevor dich Philippus rief, habe ich dich unter dem Feigenbaum gesehen. Natanaël antwortete Ihm: Rabbi, Du bist der Sohn Gottes, Du bist der König von Israel! Jesus antwortete ihm: Du glaubst, weil ich dir sagte, dass ich dich unter dem Feigenbaum sah; du wirst noch Größeres als dieses sehen. Und Er sprach zu ihm: Amen, amen, ich sage euch: Ihr werdet den Himmel geöffnet und die Engel Gottes auf- und niedersteigen sehen über dem Menschensohn.

Prozession mit den heiligen Ikonen und Verlesung
des Beschlusses des Siebten Ökumenischen
Konzils.

Τὴν Ἀΰριαν τῶν Νηστειῶν γιορτάζομε τὸ θρίαμβο τῆς Ὁρθοδόξιας, μὲ ἱστορικὴ ἀφορμὴ τὴν Ἀναστήλωση στοῦς Ναοὺς, τῶν ἱερῶν Εἰκόνων(843), μετὰ ἀπὸ ἑκατὸν εἴκοσι περίπου ἔτη εἰκονομαχικῶν διωγμῶν. Ἄς διατηρήσωμε ἀκλόνητη τὴν ὀρθὴ Πίστη μας ἀποδίδοντας τιμὴ καὶ προσκύνηση στὴν ἄχραντο Εἰκόνα τοῦ Θεανθρώπου Ἰησοῦ καὶ σ' ἐκείνη τῆς Παναγίας Μητέρας Του. Τιμοῦμε ἐπίσης τὶς ἱερὲς Εἰκόνες τῶν Ἁγίων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ποὺ μὲ τὴ δράση καὶ τὸ λόγο τους, ὁμολόγησαν τὸν ἕνα καὶ μόνο ἀληθινὸ Τριαδικὸ Θεό.

Ὁ Σωτὴρας μας, ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, μὲ τὴ σταυρικὴ θυσία Του σώζει τὰ πλάσματά του ἀπὸ τὴ δουλεία τοῦ ἐχθροῦ καὶ μὲ τὴν Ἀναστασὴ Του ἀνοίγει τὴν Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν. Ἡ Ἐκκλησία Του προστατεῦει ἀπὸ παραπλανητικὲς διδασκαλίες καὶ προσβολὰς τῶν ὀρθῶν δογμάτων μὲ τὶς ἀποφάσεις τῶν Συνόδων καὶ τὴν ἀδιάκοπη προσφορὰ στὸν κόσμον τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τῶν ἱερῶν Μυστηρίων.

Am ersten Sonntag der Großen Fastenzeit feiern wir den Sieg der Orthodoxie. Historischer Anlass ist die Wiederaufrichtung der heiligen Ikonen in den Kirchen im Jahr 843, nach etwa 120 Jahren ikonoklastischer Verfolgungen. Lassen wir unseren rechten Glauben unerschütterlich bewahren, indem wir dem makellosen Bild des Gottmenschen Jesus und dem Bild Seiner allreinen Mutter, der Gottesmutter, Ehre und Anbetung erweisen. Wir ehren ebenso die heiligen Ikonen der heiligen Männer und Frauen, die durch ihr Wirken und ihre Worte den einen und einzigen wahren dreieinigen Gott bekannt haben.

Unser Erlöser, der Herr Jesus Christus, rettet durch Sein Kreuzesopfer Seine Geschöpfe aus der Knechtschaft des Feindes und öffnet durch Seine Auferstehung das Reich der Himmel. Seine Kirche schützt vor irreführenden Lehren und Angriffen auf die rechten Dogmen durch die Beschlüsse der Synoden und durch die ununterbrochene Darreichung des Evangeliums und der heiligen Mysrien an die Welt.

Ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις Αὐστρίας σᾶς εὐχαριστεῖ γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ ἔργου της.

Die Metropolis von Austria dankt für Ihre großzügige Unterstützung.

<https://www.metropolisvonaustria.at>

Körperschaft des öffentlichen Rechts gemäß Gesetz 229/23 06.1967

Bankverbindung RLB NOE Wien AG – IBAN: AT67 3200 0000 0660 4771 – BIC: RLNATWW